

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/445/Corr.1
2 October 1981
RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

Тридцать шестая сессия
Пункт 124 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ,
БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Раздел II А, стр. 7. После подраздела 3 добавить подраздел 3а
в следующей формулировке:

3а. Вербальная нота Постоянного представителя Турции при
Организации Объединенных Наций на имя Генерального
секретаря 4а/

/Подлинный текст на французском языке/

/II марта 1981 года/

Постоянное представительство Турции ... вынуждено с сожалением
информировать Генерального секретаря о конкретном случае серьезного
нарушения безопасности дипломатических представителей Турции, кото-
рый произошел во Франции при следующих обстоятельствах:

4 марта 1981 года советник посольства Турции в Париже
г-н Ресат Морали, занимающийся вопросами труда, и его помощник
г-н Текелли Ари, занимающийся вопросами религии, при посадке
на бульваре Бомарше в автомобиль г-на Морали стали жертвой
вооруженного нападения со стороны трех террористов после того,
как они вышли из бюро советника по вопросам труда. В резуль-
тате нападения, происшедшего в 12 ч. 45 м. по местному времени,

4а/ Препровождена Постоянному представителю Франции при Органи-
зации Объединенных Наций вербальной нотой Генерального секретаря от
27 марта 1981 года и разослана всем другим государствам-членам вместе
с вербальной нотой Генерального секретаря от 19 марта 1981 года.

81-25106

/...

был убит г-н Морали, а г-н Ари скончался в больнице, куда он был доставлен после того, как получил смертельную рану. Ответственность за совершение убийства взяла на себя так называемая Тайная армия армян за освобождение Армении - "Асала".

Постоянное представительство Турции выражает надежду на то, что правительство Франции, на чьей территории произошел этот инцидент, в кратчайшие сроки сообщит Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями пункта 7 резолюции 35/168 Генеральной Ассамблеи о мерах, которые оно приняло для ареста и придания суду лиц, ответственных за это двойное убийство, и для предотвращения новых актов подобного рода.
